

# EL ECO DE LA CAMPAÑA

ORGANO DE LOS INTERESES MATERIALES

Director y Editor—D. José F. Castaño.

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS.—COMUNICADOS Y AVISOS CONVENCIONALMENTE  
Suscripcion mensual 15 reales anticipados—Imprenta, en casa de D. José M. Silva.

## ALMANAQUE.

JUEVES 18—San Lucas Evangelista y santa Trifonia.

VIERNES 19—Stos. Pedro de Alcántara y Aquilino obispo.

SABADO 20—Stos. Juan Cancio, Feliciano é Irene.

## Mensagerias orientales.

### SALIDAS.

Canelones, Santa Lucia y San José, todos los días.

Días 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 28 Mercedes y puntos intermedios.

Días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 29, Colonia y puntos intermedios.

Días 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 30, Porongos y puntos intermedios.

Días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 29, Pando, Maldonado, San Carlos y Rocha.

Días 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, Pando, Maldonado, San Carlos, desde el 1.º de Noviembre.

Días 1, 8, 16, 24 Cerro Largo, Artigas y puntos intermedios.

Días 4, 20 Cerro Largo, Artigas desde el 1.º de Noviembre.

Días 1, 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28 Florida y Durazno.

Días 1, 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 Minas.

## PROGRAMA

No se publicará escrito alguno que se relacione con la vida privada ni con la esaltacion política.

La prensa en este Departamento no tiene otro objeto que el fomento de las riquezas naturales y de la poblacion; sin ciego espíritu de localismo ni de cálculo exclusivista.

Queremos el progreso de la campaña fuente de la riqueza y del engrandecimiento de la República y á este fin tendremos la mano á nuestros hermanos de la campaña ofreciéndoles contribuir a su progreso en cuanto esté á nuestro alcance.

Queremos la paz que es la mas importante riqueza para el habitante de la campaña, y la armonia entre los vecinos de las localidades.

Queremos que el extranjero conozca la importancia del fértil y hermoso suelo Oriental, presentándole una descripción general por Departamentos, señalando su topografía, vias de comunicación, area poblacion, calidad de tierras, clima, productos naturales, industrias fáciles de explotar y especie de ocupacion útil que, el inmigrante puede hallar desde que llegue.

Queremos que nuestras hermanas y ricas poblaciones el Carmelo, Rosario, y Palmira estrechen los vinculos que las unen con nosotros y entre si, conociéndose importancia.

Queremos finalmente, que el pueblo no sea extraviado con ideas disolventes sobre religion, y moral pública, pues el primero y mas grande de los patriotismos es amarse los unos á los otros, como ordena el Evangelio.

J. F. Castaño.

## LITERATURA.

### FAUSTO.

#### Impresiones del gaucha Anastasio el Pollo

EN La

Representacion de esta Opera

AL POETA RICARDO GUTIERREZ  
Estanislao del Campo.  
(Continuacion.)

II.

—Como á eso de la oracion  
Aura cuatro ó cinco noches.  
Vide una fila de coches  
Contra el tiatro de Colon.

La gente en el corredor,  
Como hacienda amontonada,  
Pujaba desesperada  
Por llegar al mostrador.

Allí á fuerza de sudar  
Y á punto de hombro y de codo,  
Hice, amigaso, de modo  
Que al fin me pude arrimar.

Cuando compré mi dentrada  
Y di güelta... ¡Cristo mio!  
Estaba pior el gentio  
Que una mazá alborotada.

Era á crusa de una vieja  
Que le habia dado el mal  
—Y si es chico ese corral  
¿A que encierran tanta oveja?

—Ahí verá;—por fin, cuñao,  
A fuerza de arrempujon  
Sali como mancarron  
Que lo sueltan transijao.

Mis botas nuevas quedaron  
Lo propio que picadillo  
Y el fleco del calzoncillo  
Hilo á hilo me sacaron.

Y para colmo cuñao  
De toda esta desventura,  
El puñal de la ciutura,  
Me lo habian refalao.

—Algun gringo como luz  
Para la uña, ha de haber sido.  
—¡Y no haber yo sentido!  
En fin, ya le hice la cruz.

Medio cansao y triston  
Por la pérdida dentré,  
Y una escalera trapé  
Con ciento y un escalon.

Llegué en un alto, finalmente,  
Ande va la paisanada,  
Que era la última camada  
En la estiba de la gente.

Ni bien me habia sentao  
Rompió de golpe la banda  
Que detrás de una baranda  
La habian acomodao;

Y ya tambien se corrió  
Un lienzo grande de modo  
Que á dentrar con flete y todo

Me aventá, creameló;

Atras de aquel cortinao,  
Un Doctor apareció  
Que asigun oi decir yo  
Era un tal Fausto mentao.

—¿Dotor dice? Coronel  
De la otra banda, amigaso;  
Lo conozco á ese criollaso  
Porque he servido con él.

Yo tambien lo conocí  
Pero el pobre ya murió,  
¡Bastantes veces montó  
Un saino que yo le dí!

—Dejé al que está en el cielo,  
Que es otro Fausto el que digo,  
Pues bien puede haber, amigo,  
Dos burros del mismo pelo.

—No he visto gaucha mas quiebra  
Para retrucar jahijunal  
—Dejemé hacer Don Laguna  
Dos gargaras de güiebra.

Pues como le iba diciendo  
El Dotor apareció,  
Y en público se quejó  
De que andaba padeciendo.

Dijo que nada podia  
Con la cencia que estudió  
Que él á una rubia queria  
Pero que á él la rubia nó.

Que al nudo la pastoriaba  
Dende el nacer de la aurora  
Pues de noche y á toda hora  
Siempre tras de ella lloraba.

Que de mañana á ordeñar  
Salía muy currutaca,  
Que él le maniaba la vaca,  
Pero pare-de contar.

Que cansado de sufrir  
Y cansado de llorar,  
Al fin se iba á envenenar.  
Porque eso no era vivir.

El hombre allí renegó,  
Tiró contra el suelo el gorro  
Y, por fin, en su socorro  
Al mismo diablo llamó.

¡Nunca lo hubiera llamao!  
¡Viera sustaso por Cristo!  
¡Ahí mesmo jediendo á misto.  
Se apareció el condenao!

Hace bien: persinesé  
Que lo mesmito hice yó,  
—¿Y como no disparó?  
—Yo mesmo no sé porqué.

¡Viera al Diablol Uñas do gato,  
Flacon, un sable largote,  
Gorro con plumá, capote,  
Y una barba de chivato.

Medias hasta la herijá,  
Con cada ojo como un charco.  
Y cada ceja era un arco  
Para correr la sortija.

“Aquí estoy á su mandao  
Cuanto con un servidor,”

Le dijo el diablo al Dotor,  
Que estaba medio asonsao.

Mi doctor no se me asuste  
Que yo lo vengo á servir  
Pida lo que ha de pedir  
Y ordenemé lo que guste.”

El doctor medio asustao  
Le contestó que se jueco  
Hizo bien: ¿no le parece?  
—Dejuramente cuñao.

Pero el Diablo comenzó  
A alegar gastos de viaje,  
Y á medio darle corage  
Hasta que lo engaluzó.

—¿No era un Dotor muy projuendo?  
¿Como se dejó engañar?  
—Mandinga es capaz de dar  
Diez güeltas á medio mundo.

El diablo volvió á decir:—  
Mi dotor no se me asuste  
Ordenemé en lo que gusto  
Pida lo que ha de pedir.

Si quiere plata, tendrá:  
Mi bolsa siempre está llena  
Y mas rico que Anchorena  
Con decir quiero será.

No es por la plata que lloro,  
Don Fausto le contestó  
Otra cosa quiero yó  
Mil veces mejor que el oro.

—Yo todo le puedo dar,  
Retrucó el ray del infierno,  
Diga:—¿Quiere ser gobierno?  
Pues no tiene fmas que hablar.

—No quiero plata ni mando,  
Dijo don Fausto, yo quiero  
El corazon todo entero  
De quien me tiene pensando.

No bien esto el Diablo oyó  
Soltó una risa tan fierá,  
Que toda la noche entera,  
En mis orejas sonó.

Dió en el suelo una patada,  
Una pared se partió,  
Y el Dotor fulo miró,  
A su prenda idolatrada.

—¡Canejol!... ¿Será verda?  
¿Sabe que se me hace cuento?  
—No crea que yo le miento  
Lo ha visto media ciudá.

¡Ah Don Laguna! si viera  
Que rubial... Creameló:  
Crai que estaba viendo yo  
Alguna virgen de cera.

Vestido azul, medio alsao  
Se apareció la muchacha,  
Pelo de oro, como ilacha  
De choclo recién cortao.

Blanca como una cuajada,  
Y celeste la pollera,  
Don Laguna, si aquello era  
Mirar á la Inmaculada.

Era cada ojo un lucero,  
Sus dientes, perlas del mar,



JUEVES 18 OCTUBRE 1866

## COLONIA DEL SACRAMENTO

Y un clavel al roventar.  
Era su boca, aparcero.

Ya enderezó como loco  
El Dotor cuando la vió,  
Pero el Diabolo lo atajó:  
Diciéndole:—"Poco á poco:

Si quiere hagamos un pato:  
Usté su alma me ha de dar  
Y en todo lo he de ayudar,  
¿Le parece bien el trato?,"

Como el Dotor consintió  
El diablo sacó un papel  
Y lo hizo firmar en él  
Cuanto la gana le dió.

—¡Dotor, y hacer ese trato!  
¿Qué quiere hacerle, cuñado,  
Si se topó ese abogado  
Con la crua de su zapato?

El diablo entonces mandó  
A la rubia que se juece  
Y que la paré se uniese,  
Y la cortina cayó.

A fuerza de tanto hablar  
Se me ha secado el garguero:  
Pase el frasco compañero.....  
—Pues no se lo he de pasar!

(Continuará.)

## EL ECO DE LA CAMPAÑA

COLONIA 18 DE OCTUBRE DE 1866.

## El mal camino.

El camino que sigue el señor Marquez don Ramon para vindicarse en la causa de avigeo que se le ha promovido por acusacion de los damnificados, no es el mas apropiado ni el que sigue la persona que desea vindicarse de una imputacion cualquiera.

El público no puede ser juez porque no está al corriente de lo sucedido y para apelar á su fallo debería el señor Marquez haberle dicho que se le han embargado seiscientas y pico de ovejas de CATORCE dueños diferentes, las que el tenia ya contra-señaladas: y agregar tambien, que de la pilade cueros que existia en su establecimiento se le habian estraido algunos agenos.

La prensa no es juez competente y mucho mas cuando en ella se engaña al público como lo hace don Ramon Marquez en una especie de proclama que publicó en el Siglo del día doce y que transcribimos hoy nosotros, dice entre otras muchas cosas, dignas de su caletre.

"El Superior Tribunal por reclamo del juez del Rosario, ha mandado que se le envíen á este los antecedentes de mi asunto etc. etc.

El deseo de inculpar á las autoridades de esta ciudad lo hacen faltar á la verdad á don Ramon Marquez: pero debe tener entendido que nosotros no lo hemos de dejar mentir impugnemente.

La siguiente nota pasada por el juez ordinario á la Cámara de Justicia en agosto 16, coloca en su verdadero punto de vista al juzgado de la Colonia y á don Ramon (hijo) Marquez.

Núm. 74.

Juzgado Ordinario.

Colonia Agosto 16 de 1866.

Exmo. Señor:

El abajo firmado eleva á V. E. copia legalizada de una nota del señor Gefe Politico del Departamento coronel don Felipe Arroyo, adjunta á la que ha recibido tambien este juzgado una sumaria levantada al hacendado del distrito del Rosario don Ramon Marquez por avigeo.

Como este asunto no pertenece á la jurisdiccion de esta seccion judicial, lo hace presente á V. E. con esto objeto; ó en caso que lo tuviese á bien denegarla se digne V. E. ordenar al respecto lo que juzgue conveniente.

Dios guarde á V. E. muchos años.  
Exmo. Sr. Tribunal de Justicia.

Antonio R. Landivar.

AL PUBLICO.

Señores.

Cuando he pedido por la prensa que suspendiesen "juicio" sobre la "acriminacion infame que me hacian las autoridades de la Colonia en el sumario que incompetentemente me levantaron, jamas tuve la pretension de dejar impuno tan brusco como inaudito proceder.

El "Superior Tribunal" por reclamo del Juez del Rosario, ha mandado que se le envíen á este los antecedentes de mi asunto por ser mi juez jurisdiccional y el único á quien compete el juicio; pero el Alcalde Ordinario de la Colonia, ha burlado dos veces el mandato de su superior, y la tendencia es bien conocida.

Esto incalificable sumario se ha fraguado en connivencia con los que me fueron á asesinar el año 64 y con otros enemigos personales.

El Exmo. Sr. General Gobernador D. Venancio Flores, debe recordar el suceso, pues que con él conferenció sobre el hecho.

Con la llegada del Coronel Arroyo creí oportuno presentarme al Sr. General Flores no para ampararme de su autoridad, por no ser mi asunto de su jurisdiccion, sino para que en vista de los documentos que le iba á exhibir fuese tan justo como imparcial apreciador de los procedimientos usados, por las autoridades de la Colonia en mi persona ó intereses—pero el Exmo. Señor General Flores—sin permitirme ser escuchado, me insultó diciendome que se admiraba como un "ladron" se presentaba ante él, que lo vejaba y que me retirase de su casa; quise observarle que mi objeto no era escudarme con su autoridad, y por segunda vez me desaten dió, circunstancia ocurrida ante el Señor Gefe Politico D. Manuel Aguiar.

¿A que se punde atender un ciudadano ante la consideracion de tal ocurrencia?

Cualquier resultado, me es de todo punto indiferente.  
Las autoridades de la Colonia urdieron para desprestijarme.—El Exmo Señor Brigadier General Gobernador don Venancio Flores, anoche asi tambien lo ha sancionado.

Vuestro S. S.

Ramon Marquez [hijo]

De todo un poco.

CORREO.

En números anteriores hicimos notar la necesidad de que el correo que salia desde esta ciudad hasta Juan Gonzalez y de allí regresaba, siquiera el itinerario hasta el Carmelo para ponernos en comunicacion con él.

Segun lo que leímos en el Siglo pocos dias despues, esto, el señor Administrador del ramo habia probado con un mapa que se habia trazado, el que la Colonia estaba en comunicacion con el Carmelo.

Por no armar polémica, callamos entonces y tambien porque se ofrecia el que se iba á estender la carrera desde Juan Gonzalez hasta aquel pueblo: mas como el diga suspirado no llega, es el caso de que explicitamente declaramos: que estu-

mos incomunicados con el Carmelo: que aunque en el plano consabido se halla trazado una linea que indique es recorrida por un correo; la linea estará trazada y bien trazada, pero que en cuanto á quien la recorra, *nequaquam* no hay:—Esta es la verdad.

Si el señor Gutierrez quiero hacernos el servicio de habilitar la linea trazada, se lo agradeceremos; y caso contrario lo hará el pueblo por medio de una suscripcion.

Siete leguas dista Juan Gonzalez del Carmelo; por quince pesos mensuales tendria la Administrador con que poca cosa se llenaria una exigencia de primera necesidad para nosotros.

## El culto.

Uno de los primeros deberes de los encargados del culto es el aseo con que deben mantenerse los templos. Si en una casa particular sus moradores se empeñan por la limpieza de ella para no caer en el cargo de desaseados, cuanto mas debe tenerse en el templo destinado á prestar culto al Dios verdadero.

Pero no sucede así:

Nosotros poseemos una de las mas lucidas iglesias de la campaña, sino es la mejor, y tenemos el disgusto de verla lo mas desaseada posible. Jamás se barre y en cuanto á ser sacudida, podemos asegurar que sus paredes no conocen lo que es plumero.

Si es cierto lo que decimos, apelamos á lo que entran á ella.

Tampoco hay que estrañar, desde que no se tiene sacristan, y el que hace sus veces es una criatura de ocho años; que cuidado puede tener del templo.

Escusado es que el vecindario gaste dinero en refaccionar la iglesia, si el encargado de la parroquia no se ocupa de su limpieza.

Si de los derechos de fabrica no se paga el sueldo de un sacristan, de cierto que no sabemos en que se invierten, pues el gasto del alumbrado es bien corto.

Es una cosa sabida.—La iglesia que no tiene sindico procurador jamas es servida como corresponde y en vez de adelantar va para atras.

## Alumbrado.

Que se llamó á propuestas para el alumbrado público, es cosa que nos consta, lo que no sabemos es si se realizo el contrato con algun proponente.

Hasta el presente vivimos á oscuras, lo que no es muy cómodo.

Con el impuesto que está establecido por la ley hay como costear un alumbrado decente, si se obliga á que cada vecino satisfaga su cuota, lo que es muy natural, pues los impuestos municipales son cargas anexas al vecindario sin excepcion ninguna.

Basta de tinieblas y venga la luz.

## Veredas.

Tanto como son imperterritos los propietarios en no puerrier hacer las veredas hemos de ser nosotros constantes en pedir que se les obligue al cumplimiento del edicto que ordena la construccion de estas.

Para amonestaciones ya se les han hecho bastantes: ahora lo que toca es em-

bargar alquileres y la Comision E. A. mandarla hacer por su cuenta.

En que se agarra tanta gente pudiente para no cumplir lo que está mandado?

¿En que no quieren? pues al desobediente se le obliga por la fuerza, para que no se burle de la autoridad.

## Ruinas.

¿Cuando se demuelen las célebres ruinas del Santisimo? ó quiere la Comision E. que se vengán al suelo y maten algunos vecinos.

En un informe al Gobierno que vimos publicado en el Eco se comprmielia á su denolicion, ¿porque no se lleva á efecto? El gasto no puede ser tanto; á mas de que con el valor de las tejas que saquen se puede costear los gastos.

En la calle que subo del puerto en direccion Sud, hay un cuarto caido cuyos escombros obstruyen la calle ¿porque no se sacan ó se obliga al propietario á que los haga levantar.

¡Por Dios basta de ruinas que bastantes años han mortificado la vista!

## El cable sub-marino.

El lunes 15 del corriente á las 4 1/2 de la tarde funcionó la linea sub-marina entre esta ciudad y punta de Lara, tierra argentina, con quien se transmitió la noticia de hallarse instalado este fenómeno del siglo; sensible nos fué no poder saludar á algunos vecinos de nuestros colegas de Buenos Aires por que la lineaterreste desde la punta de Lara á esa ciudad no está concluida, y cuya interrupcion nos lo prohibió.

El director del telégrafo Mr. Oldham despachó un telegrama saludando á S. E. el señor Gobernador de Buenos Aires, el cual le fué transmitido desde allí por un espreso por no estar concluida la linea terrestre.

Felicitemos á la empresa y al pueblo todo por la importancia y beneficios que al pais traerá y á su director como á los marinos del vapor ingles, *Doterell* por los servicios prestados para colocar el cable que nos une con Buenos Aires y hacemos votos por la conservacion y buenos resultados que deben presisar para recuperar el inmenso capital que dicha empresa ha desembolsado.

Gloria á su inventor y honor al Gobierno que nos dá empresas de esta naturaleza.

## Noticias de Europa.

SUMARIO—Dimision del Ministro de negocios estrangeros de Francia—Gran meeting reformista en Inglaterra—Aprobacion de las anexiones por la cámara prusiana y del bill de indemnizacion—Tratado de paz entre la Prusia y el Austria—Movimiento republicano en Sicilia—Insurreccion en la isla de Cándia—Toma de un corsario chileno—Escuadra española—Importante de Méjico—Noticias del Brasil—Comercio.

Rio Janeiro, Octubre 6 de 1866.

Mi querido amigo:

Esta vez se ha retardado el paquete inglés, habiendo llegado recién ayer; por consiguiente me es imposible enviarle un boletín impreso como por el correo anterior.



Las noticias que nos trae del viejo mundo son por esta vez escasas de interés; ellas van despues de este preámbulo.

Lo mas importante es la modificacion ministerial que ha sufrido el gabinete de las Tullerías con el reemplazo del señor Druoy de Lhuys, y la publicacion de las bases del tratado de paz entre el Austria y la Prusia.

En cuanto á las demas noticias, no son sino la confirmacion de las que le envié por el "Carmel".

Las últimas noticias recibidas del teatro de la guerra han causado aqui honda sensacion.

El gobierno ha comprendido la necesidad urgente de enviar nuevas tropas al Paraguay, y crea usted que ningun medio se omitirá para llevar á ejecucion esta resolucíon.

Por los diarios verá usted que la Inglaterra y la Francia están en visperas de mediar en los negocios del Rio de la Plata y el Paraguay.

Soy de opinion que la Inglaterra y la Francia, cuya atencion se aparta de los sucesos que se han corrido en el continente, tendrán muy pronto de qué ocuparse á menos distancia de nosotros.

La "Navas de Tolosa," fragata española que llegó hace pocos dias en reemplazo de la "Villa de Madrid", zarpa hoy de este puerto. No se sabe cuál es su destino, pero tengo razones para creer que va á cruzar, en vista de noticias que ha recibido Mendez Nuñez por este paquete.

Hermann parte por este paquete. Se lo recomiendo, si bien sé que no precisa de recomendacion, pues vd. lo conoce, y tambien lo conoce el público oriental entre el que cuenta con numerosos amigos.

Van tambien las noticias de Estados Unidos, que son de alguna importancia.

El dia 4 entró de Southampton el paquete inglés "Onaida", con diarios de Paris y Londres hasta el 10 de setiembre y Lisboa el 15.

Ya era conocido el texto del tratado de paz entre la Prusia y el Austria, firmado en Praga el 23 de agosto por los plenipotenciarios Werther y Brenner.

Entre el Austria y la Italia las negociaciones marchan lentamente á causa de las cuestiones financieras relativas á Venecia. Entretanto habia habido el 1.º la primera conferencia de los generales Menabrea y Wimpffen y juzgábase que el 12 se podria firmar el tratado.

El general Lehocuf estaba en Venecia negociando la entrega de las plazas del cuadrilátero, de donde las guarniciones austriacas ya principiaban á retirarse. El rey de Italia estaba en Pádua é iria á Venecia apenas se firmase el tratado. El plebiscito del Véneto sancionando su anexión á la Italia seria probablemente el 20 de setiembre. La adquisicion de esta provincia mas, elevada á 25 millones el número de súbditos de Victor Manuel.

Licenciáronse 120,000 hombres del ejército italiano, despidiéronse los voluntarios, y las tropas que estaban en el Norte del Véneto se retiraron por haberse manifestado el cólera morbo en el Tirol.

Se pretendia saber que la delineacion de la frontera daba á la Italia el lago de Garda y las eminencias de Riva. En el exchange de los prisioneros recibió la Italia 5,500 y el Austria 3,500. Los voluntarios de Garibaldi tuvieron 3,200 muertos y heridos, 1,100 prisioneros.

Las relaciones entre la Italia y el Austria prometen tornarse cordiales en adelante. Tratábase ya del casamiento del principe Humberto con una hija del archiduque Alberto, que comandó el ejército austriaco en Venecia.

En Nápoles y Génova habia numerosos casos de cólera morbo.

En la Sicilia reventó un movimiento republicano, pero sin importancia, al menos por ahora.

Noticias de Roma refieren que allí iba ganando terreno la idea de hacer de la capital pontificia, una ciudad libre, siendo el régimen municipal ejercido en nombre del Papa, y perteneciendo la guarnicion y administracion política al reino de Italia. Acrecentase que se preparaba una enciclica á los obispos, describiéndose la situacion de la Santa Sede, y predisponiéndolos para ver si se entablaban negociaciones con la corte de Florencia. Por ahora no pasaba esto de rumores.

En Alemania no vemos aun definitivamente arregladas las relaciones de la Sajonia con la Prusia. El rey Juan protesta contra la entrega del comando de sus tropas al rey Guillermo, y las conserva en la frontera de Hungría, no queriendo que ellas regresen por ahora al pais natal.

El Baron Von der Pforden se demitió de ministro de estrangeros de la Baviera, cuyas cámaras aprobaron el tratado de paz con la Prusia. El duque de Hesse-Darmstadt firmó finalmente la paz con la corte de Berlin, perdiendo el distrito de Oberhessen y el Hesse-Hamburgo, y pagando aun una contribucion de guerra de tres millones de thalers.

El elector de Hesse salió del palacio real que le servia de prision en Stettin, despidió á los empleados de su casa y fué á alojarse como particular en una posada. El duque de Nassau residia en Munich y trataba de vender los preciosos vinos de su bodega.

El rey de Hanover y su hijo residian en Viena. El duque de Meiningen, no queriendo sujetarse á las condiciones impuestas por la Prusia, abdicó en su hijo, y decíase que otro tanto haria el rey Juan de Sajonia.

Relativamente á este reino se refiere que extrañando alguien ante el conde de Bismark, el rigor de las condiciones impuestas á aquel pais despues de la promesa de mantenerle su autonomia, contestó el estadista prusiano: "La Sajonia conserva en toda su plenitud la integridad de territorio, y además de esto queda con dos soberanos, un rey militar (el de Prusia) y otro civil [el natural]."

El 7 la cámara de Diputados prusianos aprobó la anexión del Hanover, Nassau, Hesse-Electoral y Francfort por 173 votos contra 24, y en seguida le fué presentado el proyecto de incorporacion del Schleswig-Holstein á la monarquia de Prusia.

El gobierno ordenó la desmovilizacion del ejército y los soldados del "landwehr" iban á ser mandados á sus casas. La entrada triunfal de las tropas prusianas en Berlin seria el 20 ó 21 de setiembre.

Sesenta y dos millones y medio de thalers iba á recibir la Prusia, de contribuciones de guerra impuestas á los Estados germánicos.

El Austria recibió 35,000 soldados y 700 oficiales prisioneros en cambio de 391 soldados y 5 oficiales prusianos que tenia en su poder.

Esperábase el nombramiento de un ministro húngaro del que harán parte el conde Julio Andrassy y el baron de Scunzei. El emperador hizo una reduccion de 2,000,000 y medio en los gastos de su corte y pensaba residir parte del año en Buda.

El ejército iba á ser puesto en pié de paz.

En Inglaterra el gabinete Derby procedia con mas calma en medio de las disensiones producidas en el partido liberal por el meeting de Birmingham con su

manifestacion á favor del sufragio universal y del escrutinio secreto. Los amigos de Lord Russell sobresalláronse con esa tendencia del pueblo y Gladstone no se pronunció aun.

Lord Cowley insistia en su demision de embajador en Paris, y seria insustituido por lord Malmesburg, amigo personal de Napoleon.

Los arsenales trabajan en la trasformacion de las escopetas en fusiles de aguja y 50,000 ya estaban prontos para ser distribuidos á la infanteria.

El vapor "Greal Eastern" consiguió agarrar la punta del cable eléctrico perdido en 1865 en el océano á 2,400 brazas de profundidad, operacion que se consideraba mas difícil que una nueva sumersion. Comunicó al instante con la bahía de Valentia por el mismo cable y el 8 llegó con él á Terranova. No tardaria, pues, en haber dos medios de comunicacion submarina entre la América y la Europa.

La mudanza del ministerio del exterior en Francia causó viva alegria en Berlin y en Florencia. Se aseguraba tambien que seria reinstalado el principe Napoleon en la vice-presidencia del consejo privado y en la presidencia de la comision de la esposicion universal.

La emperatriz partió el 4 para Biarritz y el 10 debia seguirla el emperador.

El general Castelnau se embarcaria el 13 para Méjico con una carta autógrafa Luis Napoleon para el emperador Maximiliano.

El cólera morbo decrecia rápidamente en Paris.

En Holanda habia alguna inquietud por causa del ducado de Luxemburgo, que pertenecia á la antigua confederacion germanica y respecto de su suerte futura pendian negociaciones con la Francia.

El czar trataba de refundir completamente la Polonia al imperio ruso.

Murió el general Mourawieff, conocido por sus crueldades contra los polacos.

Continúa la agitacion en Grecia á causa de la revuelta de la isla de Candia, habiéndose formado comisiones de auxilio en Siria, Mauplio, Tripolitza, Calampe, Esparta, Patras, Missolonghi, Lamia y Calcis.

Partieron emisarios para las provincias otomanas de Epiro, Hepalia, Macedonia y Tracia á fin de suscitar motines.

El gobierno griego, instigado por la Rusia resistia las reclamaciones de la Turquía y recelábanse grandes complicaciones y el agravio de la cuestion de Oriente.

Mostahá-Pachá partió para Candia con propuestas de conciliacion entre las cuales está la supresion de los nuevos tribunos sobre la sal y el tabaco. Asegurábase que los candienses repelían el compromiso y no desistían de la anexión á la Grecia.

Los diarios de Madrid alcanzan al 12 de setiembre.

El rey consorte procedente de Alzola, volvió á Zarauz. La reina Isabel partió el 3 para Biarritz á fin de visitar á la emperatriz de los frances y regresó el 8.

El infante don Enrique con permiso de la reina, volvió al momento á Madrid.

Habiéndose divulgado rumores de una nueva insurreccion en la capital, el gobernador civil Marforis, declaró, que no habia fundamento alguno en tales versiones; que la mas completa tranquilidad reina en España, y que los revolucionarios si se hallan hoy mas que nunca impotentes para llevar adelante sus planes de desorden.

Háblase otra vez de amnistia. Hace anunciado con tanta frecuencia que ya nadie da crédito en la opinion pública

Supónese que el gobierno aun no se encuentra bastante consolidado para pagar restituir á la patria los 2,000 ó 3,000 emigrados.

La mayor parte del empréstito contratado sirvió para pagar al banco de San Fernando, el cual, despues del auxilio ha retirado de la circulacion cerca de 100 millones de reales de sus billetes. Los progresistas protestan no reconocer el empréstito cuando estén en el poder.

El ministro de hacienda señor Barzanallana está en negociaciones con la casa de Rothschild para obtener otro proveimiento de fondos.

La deuda fluctuante de España en 1.º de Agosto era de 1,606 millones de reales.

El 11 se abre al servicio público la linea férrea de Manzanares á Córdoba.

La España que en 1857 apenas poseia 510 kilómetros de vias férreas, tiene hoy 4,775 en exploracion.

Ignorábase lo que haria el gobierno acerca de la lucha en que se halla empeñada la España con Chile y Perú.

En Portugal no ocurría nada de particular.

El estado sanitario era satisfactorio.

Las últimas fechas de los Estados Unidos alcanzan hasta el 5 de setiembre.

Se trataba seriamente de establecer un nuevo cable trasatlántico, que deberá pasar por las Azores, Portugal, España y Paris.

Segun el "New-York Herald", el presidente del Sur, Jefferson Davis, no tardaria en ser suelto con fianza, habiendo el gobierno de Washington aguardado el serenamiento de las pasiones para dar este paso humanitario.

El general Sheridan puso término al estado de sitio en Nueva Orleans. Destituyó ó hizo meter en proceso á algunas autoridades, que por sus excesos provocaron los últimos alborotos.

El 30, el presidente Johnson, acompañado de Seward, Grant, y Farragel, visitó á Nueva York. En su discurso el presidente se mostró decidido á continuar en la política de conciliacion; Seward dijo que se clamaba por la guerra con Méjico, España ó Inglaterra, sin reparar que el congreso se negó á admitir los representantes de los Estados del Sur. Esto mostraba que la union solo tenia una pierna para moverse, y que debia tratar de curar la otra invalida.

En Méjico han tenido lugar acontecimientos graves. A este respecto extractamos de los diarios de Lisboa, las siguientes noticias, que son cada vez mas desanimadoras para el imperio.

La penuria del tesoro es inmensa. La anarquia se manifiesta en todas partes á pesar de los esfuerzos del emperador.

En Puebla se pregonan públicamente las proclamas de Juárez y de Santa Ana, y la fidelidad de las tropas imperiales es mas que dudosa. La opinion general es que el imperio mejicano está próximo á su ruina.

Se ha confirmado el rumor de la toma de Monterey, Tampico y Sotillo por los republicanos.

El gobierno de Maximiliano, despues de descubierta la conspiracion urdida en la capital y de desterrados los conspiradores, hizo de nuevo secuestrar los bienes de Santa Ana, bienes considerables que estaban confiscados antes de la llegada del emperador, y cuyo secuestro él mismo habia mandado levantar.

Nada se sabia sobre el resultado que habian tenido las diligencias de la emperatriz Carlota cerca de Napoleon; ella habia partido para Miramar, pero debia volver á Francia y allí reembarcarse para Méjico en una fragata francesa.

Estas son todas las noticias que trajo el paquete inglés.



TRUENO.

GALETA AMERICANA

SE VENDE

En la Panaderia Barcelonesa

á 6 vintenes libra

Rica clase, masas de todas clases con huevos y vainas, tortas con azucar y variadas, todo á precios módicos y se encarga de mandar los pedidos á domicilio con toda puntualidad.

S. 27-Sp.

A. Palau.

TARGETAS, Estados, folletos, obras y cartiles &c.

DE LA COLONIA

DE JOSÉ FRANCISCO CASTAÑO Y COMPAÑIA.

SE HACEN TODA CLASE DE IMPRESIONES,

## Al publico y al comercio.

Se ruega á todas las personas que tengan cuentas con el establecimiento de don Jose D. Bustamante y doña Polonia Bustamante y doña Rosa Peredo, se servirán presentarlas en su establecimiento para su revision al encargado que firma, dentro del término de tres dias.

Colonia Octubre 13 de 1866.

Alejandro J. Esteves.

## Agencia de negocios.

El que suscribe se encarga del desempeño de comisiones para dentro y fuera de la Republica.

Iniciará y seguirá ante los tribunales de la localidad, asuntos Judiciales, contando con abogados y procuradores de crédito en la capital, para aquellos asuntos que deban pasar allí.

Compras y ventas de campos,—casas solares y chacaras.

Cebrazas, hipotecas, arrendamientos y en fin, en general procurará corresponder la confianza que se le dispense, encargándole una comision ó negocio.

La oficina está situada en la redaccion de este periódico José F. Castaño.

## Gefatura Política y de Policia del departamento.



EL GEFE POLITICO DEL DEPARTAMENTO EN VISTA DE LAS REPETIDAS CIRCULARES QUE SE HAN DADO POR ESTA GEFATURA, CON REFERENCIA Á LOS QUE LLEVAN ARMAS PROHIBIDAS, Á LO CUAL HAN DESOÍDO ALGUNOS MALOS INDIVIDUOS DEL DEPARTAMENTO, OCASIONANDO PELEAS Y HASTA ASESINATOS, DISPONE LO QUE SE ESPERA EN EL PRESENTE.

### EDICTO.

Art. 1.º Todo individuo que la Policia encuentrase en los pueblos del Departamento y en la Campaña, con armas de fuego, cuchillo, facón ó cualquiera otra arma que no sea en viaje ó trabajo de costumbre, será conducido á esta Gefatura, los de la 1.ª Seccion, para ser puestos á disposicion de la justicia ordinaria, la que les dará la pena que merezcan; y los Comisarios de las demas Secciones, harán igualmente con los que aprehendan, entregándolos á los respectivos Alcaldes con el mismo fin.

Art. 2.º Doblemente penados serán los que sean aprehendidos en las pulperias de Campaña, que tengan las armas prohibidas y que se hallen en juegos de naipes taba etc.

Art. 3.º Los individuos que pueden justificar hallarse ocupados en algo, serán puestos tambien á disposicion de la justicia, á fin que se dediquen al trabajo, lo que se ha recomendado por repetidas veces.

Art. 4.º Todo individuo vago y mal entretenido, será remitido á disposicion del Superior Gobierno.

5.º Los Comisarios y Agentes de Policia del Departamento, quedan encargados de hacer cumplir lo dispuesto; serán responsables de la tolerancia que puedan tener, con los contraventores á esta última disposicion que se dará sobre el particular.

Colonia, Setiembre de 1866.

Felipe D. Arroyo.

### Otro.

HACE SABER Á TODOS LOS HACENDADOS Y LABRADORES DEL DEPARTAMENTO, QUE EN EL INTERÉS DE GARANTIR LA PROPIEDAD DE LOS PRIMEROS Y PROTEGER LOS TRABAJOS DE LOS SEGUNDOS, HA ORDENADO QUE SE OBSERVEN LAS DISPOSICIONES SIGUIENTES: EN EL PRESENTE

### EDICTO.

Art. 1.º En los suburbios de los pueblos del Departamento, no permanecerán mas animales en pastoreo que los del abasto público, las lecheras, los caballos del servicio particular; y las mulas de alahona. Dichos animales pastarán en la área designada dentro del égido de cada pueblo.

Art. 2.º Ningun vecino podrá soltar sus animales á pastorear, durante el dia, aunque sea en terreno propio, sin que lleve un pastor que les vigile, debiendo encerrarlos en la noche con seguridad.

Art. 3.º Los daños que ocasionen los animales vacunos, caballos ó cualesquiera otra especie, serán abonados al damnificado por el propietario; y en caso de resistencia, ocurrirán ante los teniente alcaldes, á hacer valer sus derechos, los cuales regularán con dos pécitos la indemnizacion á que haya lugar. El Comisario de Policia respectivo hará abonar en el acto el importe de cada condenacion.

Art. 4.º En los terrenos de pastoreo no podrán conservarse sino el número de animales que pueda pastar en el área de campo que posee, y bajo la vigilancia de un pastor: En caso de contravencion los propietarios pagarán los daños que sus animales infirieran á sembrados ó colonias establecidas en el Departamento.

Art. 5.º Los propietarios á quienes se les hubiese ocasionado daño en sus sembrados, los animales que encontráren en ellas los entregarán á la autoridad mas inmediata, para que les sean indemnizados los daños, por el propietario de dichos.

Art. 6.º Los Comisarios de Policia del Departamento, quedan encargados bajo responsabilidad de la ejecucion de lo dispuesto.

Felipe D. Arroyo:

## GRAN NOVEDAD. LOPEZ EN BUENOS AIRES.

Fotografia de FELIPE ALDANONDO

en casa de

DOÑA JUANA ALDAX.

Se ofrece al público un nuevo surtido de planchas y cuadros últimamente recibidos, que se prestan para que los retratos puedan salir lucidos.

## ATENCION COCHABAMBINOS.

Peones, peones peones

Se necesitan, se necesitan, se necesitan

Cuatro peones para saladero con

buenas recomendaciones, el que se interese puede ocurrir a esta imprenta que encontrará con quien tratar.

5 publicaciones.

### Aviso.

Al que quiera obtener una buena finca.

En el pueblo del Carmelo se vende, una situada en el punto mas céntrico del pueblo; con cuatro piezas, distante media cuadra de la rivera, calle del puerto, cuya finca es de azotea, y se compone de veinte varas de frente al Oeste y trece de frente al Sud, con ambos frentes cimentados y cercados de material, el terreno que su dueño le adjudica en caso de venderse, son treinta varas de frente por treinta de fondo, la persona que se interese puede dirigirse, á su dueño, en el Carmelo que lo es D. Domingo Aycardi.

3p.

### Aviso

Comision Extraordinaria Administrativa del departamento.

Aproximándose la conmemoracion de los Fieles Difuntos, y la fiesta anual que la Iglesia celebra con tal motivo: y siendo necesaria la completa traslacion de los restos del viejo cementerio al nuevo; la Comision, invita á sus deudos, para que puedan verelcarlo, hasta el 20 del proximo mes de Octubre; previniendo que dicha traslacion podrá hacerse, sin tener que satisfacer emolumento de ninguna clase.

Colonia, Setiembre 13 de 1866

Fortunato Moris.

Secretario

## GRAN BARATILLO

EN CASA DE

## ANTONIO LOPRESTI Y COMPAÑIA

avisa al público que acaba de recibir un grande y

variado surtido

## DE TIENDA Y MERCERIA,

SE VENDE A PRECIOS SUMAMENTE MODICOS.

Zarasas finas y regulares, yaconas, Mo-sambiques, barege, muselinas gasas o otras varias clases género para vestido madras, lienzo tablen y tabla id. dos anchos listado y mezcla americano, madapolan de uno y dos anchos, casinetas, pana lisa y rayada para pantalon y negra fina, alemanisco puro hilo y con algodón, cer-villetas, toallas hilo finos y regulares, Ir-landa y grano de oro de hilo, damasco pura lana y con algodón, muselina para cortinados, merino negro y de colores, muselina lana, paños merinos, casimir y paño negro fino, cotin hilo dos anchos, bombasi de color id. blanco labrado y liso, casimires para verano, hilo negro y de colores varios anchos, ponchos vicuña y pampas, chiripá de algodón, brin blanco fino y variedad de gustos y clases, mahones, brillantina chalones merino bordados y lisos, ricos rebosos seda negros y barege, piquet, seda negro, id. blanco y ante de algodón, coco punzó y rosado, id. blanco, linón fino y ordinario para forro, cambray, lúles seda y de algodón lisos y motilas de color, camisas hilo y vistas de hilo, piques y de monte cristo para hombre y niños, id. bordadas para niños, cortes chaleco seda y coton, sombreros felpa de paño negros y de color, gorritas terciopelo fino para niños, aguares, gorritas blancas adornadas y en cortes, miri-ñaques señora y niñas, corceos para señora y niñas, enaguas bordadas y con embutidos, vellos con lentijuelas dorada y de acero id. guipur y otras clases, cinturonos y peinetas nuevos gustos, guantes cabretilla de piquet de filet para señora y niñas. Festones y embutidos bordados, cuellos y mangos, libros de misa de terciopelo y marfil, avanicos, redecillas, som-brillas, cintas de terciopelo de gró de seda plegada y entorchado para adornos, levillas y cintas para cinturones, blonda negra y blanca, corbatas seda para hombre y señora, fajas seda, un surtido general de medias para señora hombre y niños, asi como tambien de pañueleria de hilo bordados, lisos con bainilla y guarda,—Un rico y variado surtido de perfumeria y muchos otros articulos que por su mucha estencion no se detallan. Tambien estamos bien surtidos en ropa hecha, tanto para hombre como para niños, lomilleria, ferreteria, calzado y comestibles etc. etc.